



# DANSE MACABRE

Un spectacle de Vlad Troitskyi  
Avec les Dakh Daughters  
Et Tetiana Troitska  
Dakh Theatre, Kyiv, Ukraine

*Le Préau*  
Centre Dramatique National  
de Normandie – Vire

# DANSE MACABRE

Mise en scène Vlad Troitskyi

Avec

Tetiana Troitska

Les Dakh Daughters : Natacha Charpe, Natalia Halanevych, Ruslana Khazipova,  
Solomia Melnyk et Anna Nikitina

Création lumière et régie lumière Astkhik Hryhorian

Traduction Irina Dmytrychyn

Régie générale et sonorisation Damien Gallot

Régie son Arthur De Bary

Régie plateau Simon Fouché

Accessoires Rowland Buys

Production déléguée Le Préau CDN de Normandie-Vire

Avec le soutien du Ministère de la Culture/DRAC Normandie, de la Fonderie, au Mans, du Dakh Theatre, Kyiv, Ukraine et de la SPEDIDAM (La SPEDIDAM est une société de perception et de distribution qui gère les droits des artistes interprètes en matière d'enregistrement, de diffusion et de réutilisation des prestations enregistrées)

Coproduction l'Odéon-Théâtre de l'Europe – Paris ; Théâtre National de Strasbourg ; Le Théâtre de Vidy-Lausanne ; Les Quinconces et L'Espal – Scène nationale du Mans avec La Fonderie, au Mans ; Les Théâtres de la Ville de Luxembourg

**CRÉATION 2022** Le Préau CDN de Normandie-Vire

Durée : 1h30 min environ / spectacle musical

Tout public à partir de 14 ans

Photographies ©Oleksandr Kosmach - [Teaser](#)



## TOURNÉE ÉTÉ ET AUTOMNE 2022

Théâtre de l'Odéon, Ateliers Berthier, Paris – 16 juin 2022

Les Quinconces L'ESPAL, avec La Fonderie, Le Mans – 17 juin 2022

Le Meta, CDN de Poitiers : dans le cadre des rencontres d'été – 19 juin 2022

Espace Malraux, Scène Nationale de Chambéry – 25 juin 2022

Théâtre de l'Octogone avec le Théâtre de Vidy-Lausanne – 29 juin 2022

Théâtre National de Strasbourg – 4 juillet 2022

Théâtre.s de la Ville du Luxembourg – 5 juillet 2022

Soirées Nomades, Fondation Cartier, Paris – 21 juillet 2022

Festival International de Théâtre, Tbilissi Géorgie – 26 et 27 septembre 2022

Le Préau, CDN de Vire Normandie – 6 octobre 2022

---

# DANSE MACABRE

---

« Mais les jambes sont comme des racines desséchées et fragiles, hors sol, sans eau, sans la terre des ancêtres et sans l'eau de la maison, sans la flamme.

*En sécurité.»*

## FAIRE FRONT

Sur scène, elles sont six. Six femmes artistes, musiciennes, comédiennes, ukrainiennes. Elles nous font faces. Pour résister, pour se battre, pour continuer à vivre elles racontent la guerre et la violence sans nom, l'arrachement à leur terre, l'exil, l'indicible. Avec force et vulnérabilité elles rejouent inlassablement leur départ et leur arrivée, se font les porte-voix de celles et ceux qui sont restés derrière. Guidée par les mots du Livre de Job, tissée de chansons et de musiques, de témoignages et de récits de la guerre, *Danse macabre* est une oeuvre pétrie de l'urgence absolue du temps présent, de l'actualité déchainée.

Au début du mois de mars 2022, les Dakh Daughters et Vlad Troitskyi ont fui leur pays et se sont réfugiés en France, au CDN de Vire. La nécessité de créer au plus vite un projet théâtral et musical, pour faire front grâce à la création, s'est alors imposée. *Danse macabre* nous entraîne dans une traversée frontale, intime et mythique de ce qui fait rage à quelques milliers de kilomètres de chez nous. Une plongée vertigineuse dans la guerre et ses ravages qui pousse à la mobilisation, à l'union, à la défense ardente de la paix. Un spectacle qui fait de la scène ce qu'elle est, un espace précieux et unique pour se recueillir, pour partager, pour dénoncer et peut-être même pour guérir.

## UN MONTAGE SOLIDAIRE

Le Préau CDN de Normandie-Vire a accueilli les Dakh Daughters et Vlad Troitskyi à Vire afin qu'ils puissent continuer leur travail et témoigner de la guerre, participant ainsi à la lutte de leur peuple face à l'agression russe. Le CDN, accompagné par le Ministère de la Culture et plusieurs théâtres partenaires du projet, a lancé sans attendre le projet *Danse macabre*, mettant à disposition son plateau, ses logements, son soutien logistique et administratif, des moyens en production tout en bénéficiant d'une forte mobilisation de Vire Normandie et de ses habitants. La fiche technique est réduite au minimum, l'objectif étant que *Danse macabre* puisse monter et jouer le même jour.

« Si je ne brûle pas, je ne vis pas.  
Si je n'aime pas, je ne chante pas.  
Mais je ne le sais pas encore  
Car je suis là  
Toujours en flammes  
Car je suis là  
Toujours en flammes. »

EN IMAGES





« Nous passons les jours, nous  
passons les nuits  
Nous voyons tout, mais  
n'entendons plus.  
Sans comprendre ce qui arrive à  
notre pays  
Sans savoir si nous sommes fous,  
Captifs ou libres de tout...»

# L'ÉQUIPE



## VLAD TROITSKYI

Vlad Troitskyi est né en Russie et a grandi en Ukraine. À Kyiv, il suit l'École polytechnique tout en fréquentant la scène. Après s'être perfectionné au GITIS de Moscou, il revient et fonde le Dakh Theatre, compagnie de théâtre indépendante ukrainienne.

Il est acteur, metteur en scène, producteur, scénographe, directeur artistique. Il a fondé le DakhaBrakha, les Dakh Daughters, le groupe NovaOpera, TseSho, le grand Festival d'art contemporain le «GogolFest» qu'il préside. Ses spectacles tournent en France et à l'international où il crée aussi de nombreux projets, notamment en Hongrie, Pologne et Allemagne. Il a obtenu ses dernières années des prix prestigieux, comme le Shevchenko National Prize pour son opéra-requiem *IYOV* (d'après le *Livre de Job*) en 2020.

En 2018, il reçoit la distinction d'Officier des Arts et des Lettres.

En France, il a notamment créé *Vii - le roi terre* au Théâtre de la Ville, ainsi qu'en Suisse au Théâtre de Vidy-Lausanne, et tourné *La maison des chiens* au Théâtre Montfort.



## TETIANA TROITSKA

Tetiana Troitska est née à Kyiv en 1975. Elle est actrice de la troupe du Dakh theatre. De 1981 à 1987, elle étudie au « Classical ballet studio ». En 1990, Tetiana continue ses études au Théâtre Studio Anatolyi Cherkov. De 1996-1999, elle étudie la mise en scène et le jeu au centre d'art Contemporain DAKH. En 2002, Tetiana est diplômée du programme de jeu/mise en scène du Théâtre d'Art de Moscou.

Elle est réalisatrice de films documentaires, comme *Un petit prince* (2004) et *Prologue* (2005). Comme actrice, elle joue les rôles principaux dans de nombreuses pièces dirigées par Volodymyr Ogloblin et de nombreuses pièces en Ukraine, en France et à l'International dirigées par Vlad Troitskyi. Elle joue dans les deux dernières créations d'opéras de Vlad Troitskyi, *IYOV* et *BABYLON*.



## LES DAKH DAUGHTERS

Ruslana KHAZIPOVA, Natalka HALANEVYCH, Anna NIKITINA, Natalia ZOZUL, Solomiia MELNYK

Les Dakh Daughters ont créé avec Vlad Troitskyi un Cabaret apocalyptique avec des textes de Iossip Brodski, Charles Bukowski, William Shakespeare, Taras Shevchenko, Alexandre Vendenski... Ce spectacle est composé de chansons et d'histoires intemporelles venues des lointaines régions des Carpates. Avec puissance et humanité, les comédiennes musiciennes expriment le besoin de liberté de ces citoyens nés dans des mondes en mutation et la nécessité de révolte les conduit à mener des actions pour lutter contre l'amertume et la résignation.

Depuis 2015, elles collaborent avec Lucie Berelowitsch dans le spectacle *Antigone*.

Elles seront dans sa prochaine création, *Les géants de la Montagne*.

En 2016 et 2017 elles ont collaboré avec Stéphane Ricordel pour son spectacle *Terabak*.

## LES DAKH DAUGHTERS

Natacha Charpe, Natalia Halanevych, Ruslana Khazipova, Solomia Melnyk et Anna Nikitina

Les Dakh Daughters ont créé avec Vlad Troitskyi un Cabaret apocalyptique avec des textes de Iossip Brodski, Charles Bukowski, William Shakespeare, Taras Shevchenko, Alexandre Vendenski... Ce spectacle est composé de chansons et d'histoires intemporelles venues des lointaines régions des Carpates. Avec puissance et humanité, les comédiennes musiciennes expriment le besoin de liberté de ces citoyens nés dans des mondes en mutation et la nécessité de révolte les conduit à mener des actions pour lutter contre l'amertume et la résignation. En 2016 et 2017, elles ont collaboré avec Stéphane Ricordel pour son spectacle *Terabak*. Depuis 2015, elles collaborent avec Lucie Berelowitsch dans le spectacle *Antigone*. Elles seront dans sa prochaine création, *Les Géants de la Montagne* qui sera créé en janvier 2023 au Théâtre national de Bordeaux en Aquitaine.

## PRODUCTION - DIFFUSION

Sébastien JUILLIARD - Directeur adjoint du Préau

(+33) 6 37 78 82 25

s.juilliard@lepreaucdn.fr

Gabrielle DUPAS - Administratrice de Production

(+33) 6 88 46 74 68

gabrielle.dupas@gmail.com

## TECHNIQUE

Damien GALLOT - régisseur général

(+33) 6 62 71 00 88

damien@behind-the-curtain.fr

## PRESSE

ZEF

Isabelle MURAOUR

(+33) 6 18 46 67 37

contact@zef-bureau.fr